

INTELEKTINIŲ PASLAUGŲ SUTARTIS NR. 34-15-PD

Vilnius, du tūkstančiai penkioliktų metų decemberio mėnesio 2 diena

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, juridinio asmens kodas 188613242, registruota adresu: J. Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius, atstovaujama ministerijos kanclerės Jūratės Raguckienės, veikiančios pagal teisės aktų suteiktus įgaliojimus, toliau vadinama **Užsakovu**,

ir

Odeta Intė, asmens kodas , Lietuvos Respublikos paso Nr. , išduotas 2015-03-23 Vilniaus (19), gyvenanti adresu: Lūšių g. , LT-08101 Vilnius, toliau vadinamas **Paslaugų teikėju**, ir toliau kartu vadinami **šalys**, atskirai – **šalis**, susitarė ir sudarė šią intelektinių paslaugų sutartį, toliau vadinamą **sutartimi**:

1. Sutarties dalykas

- 1.1. Pagal šią sutartį Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti mokymo paslaugas - parengti 2 astronominių valandų (120 min.) trukmės paskaitą „Nepilnamečių asmenų interesų gynyba, globa ir rūpyba. Užsienio valstybėse likusių be tėvų globos vaikų parvežimo į Lietuvos Respubliką taisyklės“ (toliau - **paskaita**) ir ją perskaityti Užsakovo patalpose 2015 m. balandžio 9 d. nuo 13:00 val. iki 15:00 val. Lietuvos Respublikos diplomatams ir valstybės tarnautojams, išvykstantiems dirbti į Lietuvos Respublikos diplomatinės atstovybes, konsulines įstaigas, atstovybes prie tarptautinių organizacijų ir specialiąsias misijas, bei atsakyti į klausytojų klausimus (toliau - **paslaugos**), o Užsakovas įsipareigoja sumokėti už paslaugas sutartyje numatyta tvarka. Minėtos paslaugos yra vienkartinio pobūdžio.
- 1.2. Rengdamas paskaitą, Paslaugų teikėjas privalo atsižvelgti į Užsakovo nurodymus dėl idėjos įgyvendinimo, kokybės, taip pat į Užsakovo pateiktas pastabas, pageidavimus ir pasiūlymus paskaitos turiniui.
- 1.3. Autoriaus turtinės teisės į paskaitą priklauso Paslaugų teikėjui.

2. Atlyginimas ir atsiskaitymai

- 2.1. Užsakovas įsipareigoja Paslaugų teikėjui už laiku ir kokybiškai perskaitytą paskaitą sumokėti 200 Eur (du šimtus eurų) per 10 (dešimt) darbo dienų po suteiktų paslaugų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos.
- 2.2. Iš sutarties 2.1 punkte numatyto atlyginimo, prieš sumokėdamas jį Paslaugos teikėjui, Užsakovas į valstybės biudžetą sumoka gyventojų pajamų mokestį (15 proc.). Visus kitus privalomus mokėti mokesčius į valstybės biudžetą įstatymų nustatyta tvarka sumoka Paslaugų teikėjas.
- 2.3. Atlyginimas Paslaugų teikėjui pervedamas į sutartyje nurodytą Paslaugų teikėjo sąskaitą.
- 2.4. Sutarties kaina nebus perskaičiuojama visą sutarties galiojimo laikotarpį nei dėl bendro kainų lygio pasikeitimo, nei dėl pasikeitusių mokesčių.
- 2.5. Apmokėjimas vykdomas iš Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos Konsulinio departamento lėšų, strateginio plano eilutės 02.01.01.03.02 „Įgyvendinti patirties perėmimo, darbuotojų mokymo projektus“.

3. Paslaugų perdavimas-priėmimas

- 3.1. Po sutarties 1.1 punkte numatytų paslaugų suteikimo, šalys pasirašo Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą. Iš Užsakovo pusės Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą turi teisę pasirašyti Personalo departamento Personalo kvalifikacijos tobulinimo skyriaus vedėjas, jo nesant – jį pavaduojantis asmuo.

4. Šalių įsipareigojimai, atsakomybė, Sutarties nutraukimas

- 4.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja skaityti paskaitą 2015 m. balandžio 9 d. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos patalpose, adresu J. Tumo-Vaižganto g. 2, Vilnius.
- 4.2. Užsakovas įsipareigoja pateikti Paslaugų teikėjui pageidavimus paskaitos turiniui ir suteikti patalpas bei technines priemones paskaitoms skaityti.
- 4.3. Jeigu Paslaugų teikėjas neįvykdo įsipareigojimų, numatytų sutarties 1.1 punkte, Ministerija įgyja teisę be įspėjimo vienašališkai nutraukti šią sutartį, nemokėti sutarto atlyginimo ir reikalauti Paslaugų teikėjo atlyginti Užsakovo patirtus nuostolius.
- 4.4. Sutartis gali būti nutraukta rašytiniu šalių susitarimu ir kitais sutartyje bei Lietuvos Respublikos teisės aktų numatytais atvejais.
- 4.5. Iš Užsakovo pusės sutarties vykdymo kontrolė pavedama Personalo departamento Personalo kvalifikacijos tobulinimo skyriui.

5. Nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės

- 5.1. Sutarties šalis teisės aktų nustatyta tvarka atleidžiama nuo atsakomybės už sutarties nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jeigu ji įrodo, kad sutartis nevykdoma/netinkamai vykdoma dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo

kontroliuoti bei protingai numatyti sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui (*force majeure*). Sutarties šalis, negalinti pagal sutartį tinkamai vykdyti savo įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos aplinkybių veikimo, privalo raštu apie tai pranešti kitai sutarties šaliai nedelsiant, bet ne vėliau nei per 1 (vieną) darbo dieną nuo tokių aplinkybių atsiradimo dienos.

5.2. Nenugalimos jėgos aplinkybių sąvoka apibrėžta Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje. Nenugalimos jėgos aplinkybės nustatomos vadovaujantis Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840, ir patvirtinamos Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

6. Kitos sąlygos

- 6.1. Ši sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško šalių įsipareigojimų pagal šią sutartį įvykdymo.
- 6.2. Visi pranešimai, informacija ir kitokia šioje sutartyje numatyta korespondencija turi būti daroma raštu ir siunčiama registruotu laišku, per kurjerį, faksu, elektroniniu paštu arba papildomai šalių nustatyta tvarka. Jei siunčiama per kurjerį, faksu ar elektroniniu paštu, gavimo data bus laikoma išsiuntimo diena, o jei siunčiama registruotu laišku – penkta darbo diena nuo išsiuntimo.
- 6.3. Šalys privalo ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas viena kitą informuoti apie savo adresu ar fakso numerio, kitų rekvizitų pasikeitimą. Šalis, neįvykdžiusi šio reikalavimo, negali pareikšti pretenzijų ar atsikirtimų, kad kitos šalies veiksmai, atlikti pagal paskutinius jai žinomus duomenis, neatitinka sutarties sąlygų arba ji negavo pranešimų, siųstų pagal šiuos duomenis.
- 6.4. Ši sutartis sudaryta, vykdoma ir aiškinama taikant Lietuvos Respublikos teisę. Sutartyje neapdarytos aplinkybės taikomos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatos.
- 6.5. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas dėl šios sutarties vykdymo sprendžiamas šalių derybomis, o šalims per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo vienos Šalies rašytinio pranešimo kitai šaliai pradėti derybas gavimo dienos nesusitarus, ginčas perduodamas spręsti Lietuvos Respublikos teismui pagal Užsakovo buveinės adresą išskyrus atvejus, kai įstatymai nustato išimtinį bylos teismingumą.
- 6.6. Sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai bei tikslai ir kai tokiems sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimo nereikalaujama, kai atlikus supaprastintą pirkimą sudarytos sutarties vertė yra mažesnė kaip 3000 Eur (be pridėtinės vertės mokesčio) (Viešųjų pirkimų įstatymo 18 str. 8 d.) arba kai pirkimo sutartis sudaryta atlikus mažos vertės pirkimą.
- 6.7. Ši sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną egzempliorių kiekvienai šaliai.

Užsakovas

Lietuvos Respublikos
užsienio reikalų ministerija
įstaigos kodas 188613242
PVM mokėtojo kodas LT 886132411
J. Tumo-Vaižganto g. 2, 01511 Vilnius
A.s. Nr. LT987300010076086644
Swedbank AB, kodas 73000

Ministerijos kanclerė

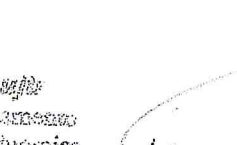
Paslaugų teikėjas

Odeta Intė
asmens kodas 4
Adresas: 1 1. LT- 08101 Vilnius
LR paso Nr. 1
Išduota Vilnius (19)
A.s. Nr. 1
Seb bankas AB, kodas 70440


Jūratė Raguokienė
A.V.
Kriština Sukaitytė
Personalo kvalifikacijos
tobulinimo skyriaus
vyriausioji specialistė


Odeta Intė

Jolita Pūcytė-Sidlauskienė
Konsulinio departamento
direktorius pavaduotoja
Ramūnas Loda
Personalo kvalifikacijos tobulinimo
skyriaus vedėjas
Ričardas Šlepavičius
Personalo departamento direktorius


Ieva Četkė
Teisės ir tarptautinių sutarčių
vyriausioji specialistė
2015-03-30